AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance active de Marie MoretCollectionMoret\_Registre de copies de lettres envoyées\_CNAM FG 41 (1)ItemMarie Moret à Marie Howland, 20 janvier 1881

## Marie Moret à Marie Howland, 20 janvier 1881

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

#### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

6 Fichier(s)

#### Les relations du document

#### **Collection Correspondant.e.s**

Bristol, Augusta Cooper (1835-1910) est cité(e) dans cette lettre

Fabre, Auguste (1839-1922) est cité(e) dans cette lettre

Howland, Marie (1836-1921) est destinataire de cette lettre

Afficher la visualisation des relations de la notice.

## Informations sur le document source

CoteFG 41 (1)
Collation6 p. (271r, 272v, 273r, 274v, 275r, 276v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers. Paris

## Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Marie Howland, 20 janvier 1881, Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN: <a href="https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/15833">https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/15833</a>

# Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

DroitsFamilistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### **Présentation**

Auteur·eMoret, Marie (1840-1908)
Date de rédaction20 janvier 1881
Lieu de rédactionGuise (Aisne)
DestinataireHowland, Marie (1836-1921)
Lieu de destinationHammonton (New Jersey, États-Unis)

## **Description**

RésuméMarie Moret fait parvenir à Marie Howland des spécimens de travaux réalisés par les enfants du Familistère, ainsi que la liste complète de ces derniers classés dans différentes divisions. Moret décrit ensuite avec précision le Bambinat, passant en revue les classes une à une. Il est aussi question de la construction de deux nouvelles salles de classe. Moret transmet les meilleurs sentiments de Fabre à sa correspondante, idem pour ceux Godin.

### Mots-clés

Compliments, Éducation, Familistère, Féminisme Personnes citées

- Bristol, Augusta Cooper (1835-1910)
- Fabre, Auguste (1839-1922)
- Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Lieux citésGuise (Aisne) - Familistère : nourricerie et pouponnat

# Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

NomBristol, Augusta Cooper (1835-1910) GenreFemme Pays d'origineÉtats-Unis Activité

- Féminisme
- Littérature
- Presse

BiographieÉcrivaine et conférencière libre-penseuse américaine née en 1835 à Croydon (New Hampshire, États-Unis) et décédée en 1910 à Vineland (New Jersey, États-Unis). Augusta Cooper naît à la campagne dans une famille nombreuse. Scolarisée dans une école publique, elle montre un goût précoce pour l'écriture. Augusta Cooper devient enseignante dans l'école de Croydon dès 1850. Elle se marie une première fois en 1856, divorce en 1861 et se remarie en 1866 avec un avocat du Connecticut, Louis Bristol. Elle compose des poèmes, puis rédige des

articles et prononce avec succès des conférences sur des sujets moraux ou sociaux. Le couple s'établit en 1871 à Vineland, dans le New Jersey. À la suite du décès accidentel de son fils Otis en 1874, Augusta s'intéresse aux sciences sociales à travers les ouvrages des sociologues Herbert Spencer et Auguste Comte. Il est possible qu'elle rencontre à Vineland Edward et Marie Howland, propagandistes américains du Familistère, installés depuis 1868 tout près de là, à Hammonton. En 1878 et 1879, Augusta publie plusieurs articles sur Godin et le Familistère. À la demande de la Women's Social Science Society de New-York, elle se rend à Guise pour étudier le Familistère. Elle y séjourne du 3 août au 2 septembre 1880, au moment où Godin fonde l'Association coopérative du capital et du travail (12 août 1880). Augusta Cooper y retrouve deux compatriotes, DeRobigne Mortimer Bennett et Albert Leighton Rawson, qui visitent le Palais social le 25 août 1880 avant de se rendre à Bruxelles à la Convention internationale des libres penseurs. Augusta Cooper assiste également à la convention en septembre 1880, où elle représente la Société positiviste de New York. Le 23 septembre 1880, elle publie un article sur le Familistère dans *The Evening Post* de New York : « Une expérience socialiste. Maison unitaire à Guise. Récit d'une femme ». Elle prononce la même année une série de conférences sur le sujet. En 1881, elle fait traduire pour un éditeur de New York les statuts de l'Association coopérative du capital et du travail que Godin publie en 1880 dans Mutualité sociale. Ses conférences font régulièrement référence au Familistère. En novembre 1883, à un congrès de femmes organisé à Vineland, elle prononce une conférence enthousiaste sur l'œuvre de Godin : « Son système étant basé sur l'économie même de l'Univers, il lui était impossible d'échouer. Godin nous a enfin révélé l'Évangile de la vie et du travail. » (Religio-Philosophical Journal, 10 novembre 1883)

NomFabre, Auguste (1839-1922) GenreHomme Pays d'origineFrance Activité

- Coopération
- Fouriérisme
- Littérature

Biographie Fouriériste et coopérateur français né en 1839 à Uzès (Gard) et décédé en 1922 à Genève (Suisse). Il se marie en 1862 à Uzès avec Cécile Françoise Juliette Boudet (1842-1873). Ils ont une fille en 1866, <u>Juliette Fabre (1866-)</u>. Il devient en 1880 économe du Familistère, associé de l'<u>Association coopérative du capital et du travail du Familistère de Guise</u>. Il est un ami intime de Marie Moret après la mort de Godin.

NomHowland, Marie (1836-1921) GenreFemme Pays d'origineÉtats-Unis Activité

- Bibliothèque
- Éducation
- Féminisme
- Fouriérisme
- Littérature

#### • Ouvrier/Ouvrière

BiographieFemme de lettres, féministe et fouriériste américaine née en 1836 à Lebanon (New Hampshire) et décédée en 1921 à Fairhope (Alabama). Hannah Maria Stevens, dite Marie Stevens, est travailleuse dans l'industrie textile avant de devenir enseignante. Elle se marie en 1857 à un ancien étudiant de Harvard, Lyman Case. Le couple, adepte du fouriérisme, participe au « Ménage unitaire » de Stuyvesant Street à New York en 1858. Marie Stevens y rencontre Edward Howland, lui aussi ancien étudiant de Harvard et fouriériste. La jeune femme se sépare de Case et forme un nouveau couple avec Howland, avec lequel elle voyage en Europe en 1863 et 1865. Marie et Edward se marient en Écosse en août 1865. Marie Howland entame en 1866 une correspondance avec Jean-Baptiste André Godin et Marie Moret. Les Howland, installés à Hammonton (New Jersey) en 1868, se font les propagandistes du Familistère aux États-Unis. Marie Howland traduit en 1872 en américain les Solutions sociales de Godin. Elle publie à New York en 1874 un roman mettant en scène le Familistère : Papa's own girl; A Novel. Certains auteurs indiquent que Marie Howland aurait visité ou vécu au Familistère de Guise à l'occasion de ses séjours en Europe. Sa correspondance avec Godin et Moret dément formellement cette affirmation. Marie et Edward Howland participent en 1888 à l'expérience communautaire d'Albert Kimsey Owen à Topolobampo au Mexique, où Edward meurt en 1890. Marie Howland rejoint ensuite la communauté de Fairhope (Alabama) où elle s'occupe de la bibliothèque jusqu'à son décès. Notice créée par <u>Équipe du projet FamiliLettres</u> Notice créée le 31/03/2022 Dernière modification le 26/04/2023

Juise 20 Janvier 1881

Ma there amic, Je nous errais par Cl. courier, en unpetit paquet comme papiers Lagaires, 139 specimens des travaires de nos enfants , ispiris de Barribenat élèves de la b ans, jusqu'à la 1º classe cleves de moins de lhans. . Je nous envoie, en outre, sous ce pli la liste complete des infants on Familistice classe's bans nor diffe -

rentes divisions, aree Cage en regard des nons. Cajouty qu'il y en a environ 30 en dedsouis de l'ans, eleves à domiale par les mères elles. memes, ex rous aura ie tatieau de la population enfantine du Familiaties. It me reste à vous faire quelques observations generales, concernant les specimens que je vous envoie; - Le Bambinat qui campte 79 élèves ne

True donne que 20 specimens. C'est, en general, le travail de la pie section, c'est à Dile des aleves des plus crunces que : au mois Se y he prochain, entrenont en 3 = classo. Cer posite infante ne ha vallent que sur ardigo il a falla de grands afforts de la part de la maitresse pour oftenie i sun quelque chose are crayon dies Japier. l'est- pour quai

de vous en envoie di pen. Cen qui out fin apreter aux dessin leve now of Cour age Cour jair. La multresse a Complete les indications quand it a falle, on les a données tout entieres pour les cieves incapables o'crise. ge classe. La classe compte Els filles er 21 gargons, works aver the filliment. Bonner un dissin a l'ense navene grades

I affaire pour les alares De car age, fridage and vie pout egialer. dus plus capalles out tache Sugaire cela as 6,7 ajacter un prie d'estiture, Certains is out free Sommer que leur monn et une massine quelconque. Certains autités, enfini, is out mis give leur nom. La machine now un ground numbre a du completer ellemaine les indications. the grangement center

classe comme hour hours care exception à tenus comprée de ce fait: dans toutes les classes du monde, et ya see infants new intelligents et pres. Developpes. Mais achiel learnent hand nos cittées il faut ajoutier à ces elèves ex returs, ren certain mombre d'enfants qui viennent d'entres once leurs parents dans l'aile parte du Familioter recommend

construite at que pour filles et to gargons le purpart out sex lever total 36 - Je rous envie austriction agginges 36 officionens toutes dons les villages ou els . Le la main des enfants arrient vere jusque'à der fruiter o orthographe · leur entre au Familie out the lairneer enpre tere. Cela a job une jour que rous jugies certains greaturisation minum de l'etet des Dans les classervers. cornaissances. Le des eleves, la capacité, of the moret des élèves we chent por hargaries a the ajoute par. en safrhout aver l'age. la marketse 9 = classe Mences orrewations go, 1 - classe what his forms ce dearnie quant à La classe trans to the annois 40 specimens. Quiques injunts

Etaient attacks pour ou profes so mas causes diverses - " he never deren letter Maine observation nous le travoit que Se Made Millot of Dans la classe a -. lux as repaired it y Destus. a hou 3 pours. - Ho ma heate a cours M France a st donsignaler que le lousies fille a notes douveries De Génance de l'Oriso is vous prosente des cicetian est un etc morelleurs compliment par 14. Jodin a etterier - Ma som unter les plans I confication entents rous emiles & deren moundles fort to cases. talles de charges - M. Gobbie, noths hour creex un enter from anni manto government distriction.

Avec affection.

Joignes y les
amités fraternelles
De votre savaire Fichie